

Norauto

ADAPTATEUR
SANS FIL
DRAHTLOSADAPTER
DRAADLOZE
ADAPTER
ADAPTADOR IN-
ALÁMBRICO
WIRELESS ADAPTER
ADATTATORE
WIRELESS
ADAPTADOR SEM
FIOS



ART: 2444372- NO3186

FR - Manuel d'utilisation et informations sur la sécurité
DE - Hinweise zur Bedienung und Sicherheit
NL - Handleiding en veiligheidsinformatie
ES - Manual e información en materia de seguridad
EN - Manual and security information
IT - Manuale e informazioni di sicurezza
PT - Manual e informações de segurança



FR - Contenu de la boîte
DE - Inhalt der Verpackung
NL - Inhoud verpakking
ES - Contenido de la caja
EN - Package contents
IT - Contenuto della confezione
PT - Conteúdo da caixa



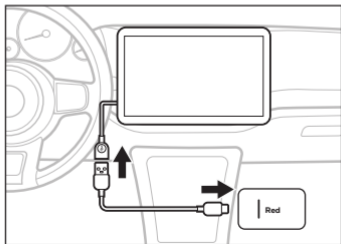
FR - Préparation
DE - Vorbereitung
NL - Voorbereiding
ES - Primeros pasos
EN - Preparation
IT - Preparazione
PT - Preparação



FR - Utilisation
DE - Gebrauch
NL - Verwendng
ES - Utilización
EN - Operation
IT - Utilizzo
PT - Utilização



FR - Entretien
DE - Onderhoud
NL - Instandhouding
ES - Mantenimiento
EN - Maintenance
IT - Manutenzione
PT - Manutenção





1

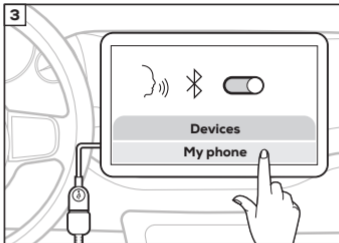


2

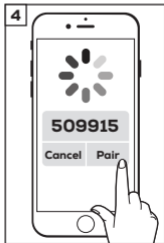




3



4



5





FR Remarque : Si le voyant rouge ne passe pas au vert, la méthode ci-dessus n'a pas réussi à établir la connexion, veuillez déconnecter le produit, attendre 30 s et répéter les étapes ci-dessus.

Après un premier appairage, la connexion se fera automatiquement si le Wi-Fi et le Bluetooth sont activés sur votre smartphone.

Convient à la version iOS 10 et les versions ultérieures.

DE Hinweis: Falls die rote Leuchte nicht grün wird, war die Verbindung mit oben genanntem Verfahren nicht erfolgreich. Stecken Sie das Produkt aus, warten Sie 30 s und wiederholen Sie die oben genannten Schritte.

Nach der ersten Verbindungsherstellung verbindet sich das Gerät automatisch, wenn WLAN und BT auf Ihrem Smartphone aktiviert sind.

Geeignet für iOS 10 und höher.

NL Opmerking: Als het rode lampje niet in groen verandert, dan geeft de bovenstaande methode niet tot een verbinding geleid. Ontkoppel in dit geval het product, wacht 30 sec en voer de bovenstaande stappen opnieuw uit. Na de eerste koppeling zal de verbinding automatisch tot stand komen als WiFi en BT op uw smartphone ingeschakeld zijn.

Geschikt voor iOS 10-versie en hoger.

ES Nota: Si la luz roja no cambia a verde, el método indicado arriba no ha funcionado y la conexión no se ha establecido. Desconecte el producto, espere 30 s. y vuelva a repetir los pasos anteriores.

Después del primer emparejamiento, el aparato se conectará automáticamente si el WIFI y el BT están encendidos en su smartphone.

Adecuado para la versión iOS 10 y posteriores.



EN Note: If the red light doesn't change to green, the above method did not connect successfully, please disconnect the product, wait for 30s and repeat the above steps again.

After first pairing, connection will be automatic if WiFi and BT are turned on on your smartphone.

Suitable for iOS 10 version and above.

IT Nota: Se la luce rossa non diventa verde, la connessione non è riuscita. Scollegare il dispositivo, attendere 30 secondi ed effettuare nuovamente la procedura.

Dopo il primo abbinamento, il prodotto si ricollegherà automaticamente al proprio smartphone alla riattivazione della connessione Wi-Fi o BT.

Successivi con iOS versione 10 e successivi.

PT Nota: Se a luz vermelha não passar para verde, o método apresentado acima não efetuou a conexão com sucesso. Por favor, desligue o produto, espere 30 segundos e repita os passos apresentados acima.

Após efetuar o emparelhamento pela primeira vez, a conexão passará a ser automática se o Wi-Fi e o BT estiverem ligados no seu Smartphone.

Adequado para a versão iOS 10 e superior.



FR : Connectez votre interface à l'autoradio du véhicule, avec votre smartphone, connectez-vous au réseau WiFi de l'interface. Scannez ce code QR avec l'appareil photo de votre téléphone ou saisissez 192.168. 50.2 dans le navigateur du téléphone.



DE: Verbinden Sie Ihre Schnittstelle mit dem Autoradio des Fahrzeugs und Ihr Smartphone mit dem WLAN der Schnittstelle. Scannen Sie diesen QR-Code mit der Kamera Ihres Telefons oder geben Sie 192.168.50.2 in den Browser des Telefons ein.

ES: Conecte su interfaz al autorradio del vehículo con su smartphone, conéctese a la red WIFI de la interfaz. Escanee este código QR con la cámara de su teléfono o introduzca 192.168.50.2 en el navegador del teléfono.

EN: Connect your interface to the car radio, with your smartphone, connect to the WiFi network of the interface. Scan this QR code with your phone's camera or enter 192.168.50.2 in the phone's browser.

IT: Collegare il dispositivo all'autoradio del veicolo e collegare il proprio smartphone alla rete Wi-Fi del dispositivo. Scansionare questo codice QR con la fotocamera dello smartphone o inserire l'indirizzo 192.168.50.2 nel browser dello smartphone.

PT: Ligue a sua interface ao autorrádio do seu veículo. Usando o seu Smartphone, conecte-se à rede Wi-Fi da interface. Leia este código QR com a câmara do seu telemóvel, ou insira 192.168.50.2 no navegador do seu telemóvel.



1

Check update

Auto Connect

Media Delay

MS

Bluetooth

WiFi

Language

English

Car Brand

Car Model

Car Years

Brand

Model

Years

Screen

Box Info

Bluetooth

Wifi Name

Version

S/N

Other

Check Update

Feedback



Info



Manage



Settings



Advanced



Info



Manage



Settings



Advanced





2

Feedback

Brand

Model

Years

Screen

Box Info


Bluetooth


Wifi Name

Version

S/N

Other

Check Update 

Feedback 

Info Manage Settings Advanced

Car Info

Brand

Model

Years

S

Box

E


V


V

K

S

Other

Check Update 

Feedback 

Info Manage Settings Advanced

Problem Description

Please Enter The Question Here

0/1000

Submit | Close

**3**

Reset



FR : Fonction RESET: retour à la version d'usine, tous les enregistrements de connexion seront supprimés. Le téléphone connecté sera également déconnecté.

DE: RESET-Funktion: Zurücksetzen auf die Werkversion, alle gespeicherten Verbindungen werden gelöscht. Das verbundene Telefon wird ebenfalls getrennt.

NL: RESET-functie: Terug naar de fabrieksversie, alle verbindingsgegevens worden verwijderd. De verbonden telefoon wordt tevens ontkoppeld.

ES: Función RESET: Volver a la versión de fábrica, todos los registros de conexión serán eliminados. El teléfono conectado también se desconectará.

EN: RESET function: Back to factory version, all the connection records will be removed. The connected phone will also be disconnected.

IT: Funzione RESET: ripristinando le impostazioni predefinite, tutti i dati di collegamento saranno eliminati. Anche lo smartphone connesso sarà scollegato.

PT: Função RESET: Recuperar as predefinições de fábrica. Todos os registos de conexão serão eliminados. O telemóvel conectado também será desconectado.



FR - Conseils: **1.** La connexion peut être plus facile et plus rapide si votre téléphone n'est pas couplé au BT de la voiture; **2.** Le port USB-A est dédié à l'après-vente, son utilisation comme port de charge peut créer des problèmes de connexion. **3.** Si vous avez des problèmes de connexion après une mise à jour du logiciel du smartphone, nous vous conseillons de vérifier si une mise à jour logicielle de l'interface est disponible. **4.** Pendant le processus de mise à jour, ne déplacez pas et n'utilisez pas le dongle ou l'écran tactile. Le dongle redémarre une fois sa mise à jour effectuée. Ne coupez pas l'alimentation avant la fin du redémarrage. Dans le cas contraire, cela peut empêcher la mise sous tension ou causer des dommages importants.

DE - Tipps: **1.** Die Verbindung kann einfacher und schneller hergestellt werden, wenn Ihr Telefon nicht mit dem BT des Fahrzeugs gekoppelt ist. **2.** Der USB-A-Anschluss ist für den Kundendienst bestimmt. Seine Verwendung als Ladebuchse kann zu Verbindungsproblemen führen. **3.** Falls nach einer Smartphone-Softwareaktualisierung Verbindungsprobleme auftreten, sollten Sie prüfen, ob eine Softwareaktualisierung der Schnittstelle verfügbar ist. **4.** Während der Aktualisierung den Dongle nicht bewegen oder benutzen und das Display nicht berühren. Der Dongle wird nach der Aktualisierung neu gestartet. Schalten Sie den Strom nicht aus, bevor der Neustart abgeschlossen ist. Andernfalls kann das Gerät nicht eingeschaltet werden oder es wird schwer beschädigt.

NL - Adviezen: **1.** De verbinding kan eenvoudiger en sneller verlopen wanneer uw telefoon niet aan de BT van de auto is gekoppeld; **2.** De USB-A-poort is alleen bestemd voor de after-sales. Deze als een oplaadpoort gebruiken kan verbindingproblemen veroorzaken. **3.** Als er na het bijwerken van smartphonesoftware verbindingproblemen optreden, raden wij u aan om te controleren of er een software-update van de software beschikbaar is. **4.** Beweeg of bedien de dongle of touchscreen tijdens het updateproces niet. De dongle wordt na de update opnieuw gestart. Schakel de stroom pas uit wanneer de herstart volledig is voltooid. Het apparaat kan niet worden ingeschakeld of ernstige schade kan optreden wanneer dit niet het geval is.

ES - Consejos: **1.** La conexión puede ser más fácil y rápida si el teléfono no está emparejado al BT del coche; **2.** El Puerto USB-A es específico para posventa; utilizarlo como puerto de carga puede generar problemas de conexión. **3.** Si tiene



problemas de conexión tras una actualización del software del smartphone, le aconsejamos que compruebe si hay disponible una actualización del software de la interfaz. **4.** Durante el proceso

de actualización, no mueva ni utilice la llave ni la pantalla táctil. La llave se reiniciará una vez actualizada. Antes de finalizar el reinicio, no desconecte el aparato, de lo contrario eso puede impedir que el dispositivo se encienda o incluso dañarlo gravemente.

EN - Advices: **1.** Connection could be easier and faster if your phone is not paired to the BT of the car; **2.** USB-A port is dedicated to aftersales, using it as a charge port can create connection issues. **3.** If you have connection issues after a smartphone software update we advise you to check if a software update of the interface is available. **4.** During the update process, do not move or operate the dongle or touch screen. The dongle will restart after it is updated. Before the restart is complete, do not cut off the power. Otherwise it causes the cannot power-on or the severe damage.

IT - Suggestimenti: **1.** Per rendere la procedura di connessione più rapida e semplice, assicurarsi che lo smartphone non sia collegato al veicolo tramite Bluetooth. **2.** Non usare la presa USB-A per ricaricare lo smartphone perché potrebbero verificarsi problemi con la connessione. **3.** In caso di problemi con la connessione dopo l'aggiornamento del software dello smartphone, controllare se sono disponibili aggiornamenti del software del dispositivo. **4.** Durante il processo di aggiornamento, non spostare o usare il prodotto o il touchscreen. Il prodotto si riavvierà dopo l'aggiornamento. Non disconnettere l'alimentazione elettrica prima del riavvio per garantire un'accensione corretta ed evitare il rischio di danni.

PT - Dicas: **1.** A conexão será mais fácil e rápida se o seu telemóvel não estiver emparelhado ao BT do automóvel. **2.** A porta USB-A foi criada para o serviço pós-venda. Usá-la como porta de carregamento pode criar problemas de ligação. **3.** Se tiver problemas de ligação após uma atualização do software do Smartphone, aconselhamo-lo a verificar se existe uma atualização do software da interface. **4.** Durante o processo de atualização, não mova nem utilize o dongle ou o ecrã tátil. O dongle irá reiniciar depois de estar atualizado. Antes do reinício estar concluído, não corte a energia. Caso contrário pode não ser possível ligar ou provocar danos graves.

SÉCURITÉ ET DIRECTIVES

1. Toute mauvaise utilisation du produit peut endommager le produit ou les produits qui lui sont associés. Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil en cas d'anomalie ou de défaillance.
2. N'exposez pas ce produit à l'eau ou à l'humidité, quelle qu'elle soit. Ne placez pas de boissons ou d'autres récipients produisant de l'humidité sur l'appareil ou à proximité. Si un liquide quelconque pénètre dans ou sur l'appareil, retirez-le immédiatement de la prise de courant auxiliaire du véhicule.
3. Ne touchez pas l'appareil ou tout autre câble connecté avec des mains mouillées ou humides.
4. En cas d'utilisation dans un environnement humide, veillez à ce qu'il n'y ait pas de condensation. La condensation pourrait causer des dommages et également un court-circuit dans les composants électriques, ce qui pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique grave.
5. N'exposez pas ce produit à des températures excessivement élevées. Ne le placez pas dans, sur ou près d'une source de chaleur. Ne le laissez pas sous la lumière directe du soleil.
6. Ne placez ou n'installez pas cet appareil dans un endroit où il pourrait être exposé à des quantités excessives de poussière, d'humidité, d'huile, de fumée ou de vapeurs combustibles.
7. Avant la mise en service, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Ne l'utilisez pas s'il a connu des dommages physiques.
8. Cet appareil ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'essayez pas d'ouvrir, de réparer ou de modifier ce produit.
9. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques, de solvants ou de détergents. Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
10. Pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement de l'appareil, ne le laissez pas tomber d'un endroit élevé.
11. L'entretien doit être effectué par un centre qualifié ou par le fabricant.
12. Débranchez l'appareil lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant de longues périodes ou pendant un orage.

PARAMÈTRES DE SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

FR

Puissance d'entrée	5 V $\overline{=}$ 1 A
Puissance de sortie	5 V $\overline{=}$ 1 A
Consommation électrique du produit	0,75 W
Résolution adaptative	Adaptive
Plage de fréquences pour le Bluetooth	2402 MHz - 2480 MHz
Puissance de sortie max. pour le Bluetooth	4,29 dBm (2,7 mW)
Plage de fréquences pour le Wifi	5180 MHz - 5240 MHz & 5745 MHz - 5825 MHz
Puissance de sortie max. pour le Wifi	18,13 dBm (65 mW)
Modèles de voitures et téléphones compatibles	
https://www.apple.com/ios/carplay/available-models/ Prend en charge les systèmes iPhone6 et ultérieurs, convient à la version iOS 10 et les versions ultérieures.	



Ce produit est conforme à toutes les exigences réglementaires de base applicables de l'UE.



Collecte sélective des déchets électriques et électroniques. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet.

Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

SICHERHEIT UND LEITFADEN

1. Der unsachgemäße Gebrauch dieses Produkts kann zu Schäden am Produkt selbst oder an verbundenen Geräten führen. Stellen Sie den Gebrauch unverzüglich ein, falls Unregelmäßigkeiten oder Fehlfunktionen auftreten.
2. Schützen Sie dieses Produkt vor Wasser oder Feuchtigkeit gleich welcher Art. Stellen Sie keine Getränke oder andere mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf oder in die Nähe des Geräts. Falls eine Flüssigkeit in oder auf das Gerät gelangt, entfernen Sie das Gerät unverzüglich aus der elektrischen Anschlussbuchse des Fahrzeugs.
3. Berühren Sie das Gerät oder andere angeschlossene Kabel nicht mit nassen oder feuchten Händen.
4. Stellen Sie bei einem Betrieb in einer feuchten Umgebung sicher, dass keine Kondensation entsteht. Kondensation kann zu Schäden und zudem zu einem Kurzschluss der elektrischen Komponenten führen, wodurch wiederum ein Brand oder ein schwerer Stromschlag verursacht werden kann.
5. Setzen Sie dieses Produkt keinen übermäßig hohen Temperaturen aus. Stellen Sie es nicht in, auf oder in die Nähe einer Wärmequelle. Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung.
6. Legen oder installieren Sie das Gerät nicht in einem Bereich, in dem es übermäßigem Staub, Feuchtigkeit, Öl, Rauch oder entflammbar Dämpfen ausgesetzt sein könnte.
7. Prüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf physische Schäden. Benutzen Sie es nicht, wenn Sie physische Schäden entdecken.
8. Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu öffnen, zu reparieren oder zu modifizieren.
9. Reinigen Sie es nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reiniger, Lösungsmittel oder Reinigungsmittel. Tauchen Sie es niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
10. Um Schäden oder Fehlfunktionen des Geräts zu vermeiden, lassen Sie es nicht von einer hohen Stelle herunterfallen.
11. Reparaturen müssen von einem qualifizierten Reparaturservice oder dem Hersteller durchgeführt werden.
12. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird oder während eines Gewitters.

PRODUKTPARAMETER

DE

Spannungseingang	5V \equiv 1A
Spannungsausgang	5V \equiv 1A
Produktleistungsaufnahme	0,75 W
Adaptive Auflösung	Adaptiv
Bluetooth-Frequenzband	2402MHz - 2480MHz
Max. Ausgangsleistung Bluetooth	4,29 dBm (2,7 mW)
WLAN-Frequenzband	5180MHz - 5240MHz & 5745MHz - 5825MHz
Max. Ausgangsleistung WLAN	18,13 dBm (65 mW)
Kompatible Fahrzeugmodelle und Telefone	
https://www.apple.com/ios/carplay/available-models/ Unterstützt iPhone6 und höhere Systeme, geeignet für iOS 10 und höher.	



Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden und für das Produkt relevanten regulatorischen Anforderungen der EU.



Getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik- Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht sind gebrauchte Elektrogeräte getrennt zu sammeln und an zu diesem Zweck vorgesehenen Sammelstellen abzugeben. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Fachhändler, um Ratschläge bezüglich des Recyclings einzuholen.

VEILIGHEID EN RICHTLIJNEN

1. Onjuist gebruik van dit product kan leiden tot beschadiging ervan of van aangesloten apparaten. Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat in geval van een abnormaliteit of een defect.
2. Stel dit product niet bloot aan water of vocht. Breng geen vloeistoffen in de buurt van het apparaat. Als er toch vloeistof van welke aard dan ook in of op het apparaat komt, trek het dan onmiddellijk uit het stopcontact van het voertuig.
3. Raak het apparaat of andere aangesloten kabels niet aan met natte of vochtige handen.
4. Als u in een vochtige omgeving werkt, moet u ervoor zorgen dat er geen condensatie optreedt. Condens kan schade veroorzaken en ook een kortsluiting in de elektrische onderdelen, die op zijn beurt brand of een elektrische schok kan veroorzaken.
5. Stel dit apparaat niet bloot aan buitensporig hoge temperaturen. Plaats het niet in, op of in de buurt van een warmtebron. Laat het niet in direct zonlicht staan.
6. Plaats of installeer dit apparaat niet op een plaats waar het blootgesteld kan worden aan buitensporige hoeveelheden stof, vochtigheid, olie, rook of brandbare dampen.
7. Voordat u het apparaat in gebruik neemt, moet u het controleren op schade. Niet gebruiken als het apparaat beschadigd is.
8. Dit apparaat heeft geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Probeer dit product niet te openen, te onderhouden of te modificeren.
9. Maak het alleen schoon met een zachte, droge doek. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen, oplosmiddelen of detergenten. Nooit onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
10. Laat het apparaat niet vallen.
11. Onderhoud moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd servicecentrum of door de fabrikant.
12. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact als het langere tijd niet gebruikt wordt of tijdens onweer.

PRODUCTSPECIFICATIES

NL

Ingangsvermogen	5V $\overline{=}$ 1A
Uitgangsvermogen	5V $\overline{=}$ 1A
Stroomverbruik van product	0,75W
Adaptieve resolutie	Adaptief
Frequentiebereik voor Bluetooth	2402MHz - 2480MHz
Max uitgangsvermogen voor Bluetooth	4,29dBm (2,7mW)
Frequentiebereik voor Wi-Fi	5180MHz - 5240MHz & 5745MHz - 5825MHz
Max uitgangsvermogen voor Wi-Fi	18,13dBm (65mW)
Compatibele automodellen en telefoons	
https://www.apple.com/ios/carplay/available-models/ Ondersteunt iPhone6 en hogere systemen, geschikt voor iOS 10-versie en hoger.	



Dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde EU-richtlijnen.



Selectieve ophaling van het elektrisch en elektronisch afval. Elektrische apparaten mogen niet worden weggeworpen met het huishoudafval. Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU voor het opruimen van elektrische en elektronische materialen en de uitvoering ervan in het nationale recht moeten versleten elektrische producten afzonderlijk worden ingezameld en worden opgeruimd in speciaal voorziene recyclagepunten. Richt u tot de plaatselijke autoriteiten of tot uw dealer om adviezen te krijgen over de recyclage.

SEGURIDAD Y DIRECTRICES

1. El uso inadecuado de este producto puede provocar daños en el mismo o en los dispositivos anexos. Deje de utilizar inmediatamente el producto en caso de avería o cualquier anomalía.
2. No exponer este producto al agua ni a ningún tipo de humedad. No colocar bebidas ni otros recipientes con líquido encima o cerca del dispositivo. Si entra líquido en el dispositivo, desenchúfelo inmediatamente de la toma eléctrica auxiliar del vehículo.
3. No toque el dispositivo ni ningún otro cable conectado con las manos mojadas o húmedas.
4. Si lo utiliza en un entorno húmedo, asegúrese de que no se produzca condensación. La condensación podría provocar daños y también un cortocircuito en los componentes eléctricos, lo que a su vez podría provocar un incendio o una descarga eléctrica grave.
5. No exponga este producto a temperaturas excesivamente elevadas. No lo coloque en, encima de ni cerca de una fuente de calor. No lo exponga a la luz directa del sol.
6. No coloque ni instale este dispositivo en una zona donde pueda quedar expuesto a cantidades excesivas de polvo, humedad, aceite, humo o vapores de combustible.
7. Antes de usarlo por primera vez, inspeccione el dispositivo por si tiene daños físicos. No lo utilice si se han producido daños físicos.
8. Este dispositivo no tiene componentes que puedan ser reparados por el usuario. No intente abrir, reparar ni modificar este producto.
9. Limpiar únicamente con un paño suave y seco. No utilice disolventes, detergentes ni limpiadores químicos. No sumergir nunca en agua ni en otros líquidos.
10. Para evitar daños o un mal funcionamiento del dispositivo, no lo deje caer desde un lugar elevado.
11. Todas las reparaciones deben ser realizadas por un centro técnico cualificado o por el fabricante.
12. Desenchufe el dispositivo cuando no lo use durante periodos largos de tiempo o durante una tormenta.

PARÁMETROS DE LAS ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

ES

Potencia de entrada	5V $\overline{=}$ 1A
Potencia de salida	5V $\overline{=}$ 1A
Consumo energético del producto	0,75 W
Resolución adaptativa	Adaptativa
Rango de frecuencia para el Bluetooth	2402 MHz – 2480 MHz
Potencia máx. de salida para el Bluetooth	4,29 dBm (2,7 MW)
Rango de frecuencia para el Wi-Fi	5180 MHz – 5240 MHz y 5745 MHz – 5825 MHz
Potencia máx. de salida para el Wi-Fi	18,13 dBm (65 MW)
Modelos de coche y teléfonos compatibles	
https://www.apple.com/ios/carplay/available-models/ Compatible con iPhone6 y sistemas posteriores, adecuado para la versión iOS 10 y posteriores.	



Este producto cumple con todas las normativas de la UE pertinentes.





Recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos. Los equipos eléctricos no se deben desechar con los residuos domésticos. Según la Directiva Europea 2012/19/UE sobre desecho de materiales eléctricos y electrónicos y su transposición a la legislación nacional, los productos eléctricos deben ser recogidos separadamente y desechados en los puntos designados a tal efecto. Puede consultar a las autoridades locales o a su vendedor para obtener consejos sobre reciclaje.

SAFETY AND GUIDELINES

1. Improper use of this product may result in damage to it or attached devices. Stop using the device immediately in case of an abnormality or failure.
2. Do not expose this product to water or moisture of any kind. Do not place drinks or other containers with moisture on or near the device. If liquid of any kind does get in or on the device, immediately remove it from the vehicle's auxiliary power outlet.
3. Do not touch the device or any other connected cables with wet or damp hands.
4. If operating in a humid environment, ensure that no condensation occurs. Condensation could cause damage and also a short in the electrical components, which in turn could cause fire or severe electric shock.
5. Do not expose this product to excessively high temperatures. Do not place it in, on, or near a heat source. Do not leave it in direct sunlight.
6. Do not place or install this device in an area where it can be exposed to excessive amounts of dust, humidity, oil, smoke, or combustible vapors.
7. Prior to operation, check the device for physical damage. Do not use if physical damage has occurred.
8. This device has no user-serviceable parts. Do not attempt to open, service, or modify this product.
9. Clean using a soft, dry cloth only. Do not use chemical cleaners, solvents, or detergents. Never submerge in water or other liquids.
10. To avoid any damage or malfunction of the device, do not drop it from a high place.
11. Servicing must be carried out at a qualified service center or by the manufacturer.
12. Unplug the device when unused for long periods of time or during a thunderstorm.

PRODUCT SPECIFICATION PARAMETERS

EN

Power input	5V  1A
Power output	5V  1A
Product power consumption	0.75W
Adaptive Resolution	Adaptive
Frequency Range for Bluetooth	2402MHz - 2480MHz
Max output power for Bluetooth	4.29dBm (2.7mW)
Frequency Range for Wi-Fi	5180MHz - 5240MHz & 5745MHz - 5825MHz
Max output power for Wi-Fi	18.13dBm (65mW)
Compatible car models and phones	
https://www.apple.com/ios/carplay/available-models/ Support iPhone6 and above systems, suitable for iOS 10 version and above.	



This product meets all the basic EU regulatory requirements relevant to it.



Selective collection of waste electrical and electronic equipment. Electrical equipment must not be disposed of with household waste. Pursuant to European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, and its transposition into national law, waste electrical equipment must be collected separately and disposed of in designated collection points. Contact the local authorities or the vendor for advice on recycling.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. L'uso improprio di questo prodotto comporta il rischio di danni al prodotto o ai dispositivi collegati. Interrompere immediatamente l'uso del prodotto in caso di malfunzionamento.
2. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità. Non posizionare bevande o altri contenitori di liquidi sopra o in prossimità del prodotto. Se il prodotto entra a contatto con acqua, scollegarlo immediatamente dalla presa di alimentazione del veicolo.
3. Non toccare il prodotto o i cavi collegati con le mani umide o bagnate.
4. Se il prodotto è usato in ambienti umidi, evitare la formazione di condensa. La condensa può danneggiare i componenti elettrici, con il rischio di corto circuito, incendio o scossa elettrica.
5. Non esporre il prodotto a temperature eccessive. Non posizionarlo all'interno, sopra o in prossimità di fonti di calore. Non lasciare il prodotto esposto alla luce solare diretta.
6. Non posizionare il prodotto in luoghi in cui può essere esposto a una quantità eccessiva di polvere, umidità, olio, fumo o gas di scarico.
7. Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato. In caso contrario, non usare il prodotto.
8. Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di aprire, riparare o modificare il prodotto.
9. Pulire il prodotto esclusivamente con un panno morbido e asciutto. Non usare agenti chimici, solventi o detersivi. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
10. Per evitare il rischio di danni e malfunzionamenti, non lasciare che il prodotto cada a terra.
11. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dal costruttore o da un centro di assistenza autorizzato.
12. Scollegare il prodotto in previsione di un lungo periodo di inutilizzo o durante i temporali.

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione in ingresso	5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Alimentazione in uscita	5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Consumo di energia	0,75 W
Risoluzione	Adattiva
Banda di frequenza Bluetooth	2402 MHz - 2480 MHz
Potenza in uscita max Bluetooth	4,29 dBm (2,7 mW)
Banda di frequenza Wi-Fi	5180 MHz - 5240 MHz e 5745 MHz - 5825 MHz
Potenza in uscita max Wi-Fi	18,13 dBm (65 mW)
Veicoli e smartphone compatibili	
https://www.apple.com/ios/carplay/available-models/ Il dispositivo supporta i modelli iPhone6 e successivi con iOS versione 10 e successivi.	



Questo apparecchio rispetta tutti i requisiti normativi fondamentali dell'UE ad esso applicabili.



Smaltimento selettivo dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i prodotti casalinghi. Secondo la Direttiva Europea 2012/19/UE per lo smaltimento dei materiali elettrici ed elettronici e della sua esecuzione nel diritto nazionale, i elettrici usati devono essere smaltiti separatamente e disposti in punti di raccolta previsti per questo scopo. Rivolgetevi presso autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.

SEGURANÇA E ORIENTAÇÕES

1. Uma utilização incorreta deste produto pode dar origem a danos no produto ou nos acessórios fixados. Pare imediatamente de usar o aparelho no caso de anomalias ou falha.
2. Não exponha este produto a água ou a qualquer tipo de humidade. Não coloque bebidas nem outros recipientes com líquidos em cima ou perto do aparelho. Se algum tipo de líquido entrar no aparelho, desligue-o imediatamente da alimentação.
3. Não toque no aparelho nem em quaisquer outros cabos ou fios ligados com as mãos húmidas ou molhadas.
4. Se for utilizado num ambiente húmido, certifique-se de que não ocorre condensação. A condensação pode causar danos ou um curto-circuito nos componentes elétricos, o que, por sua vez, pode causar um fogo ou um choque elétrico forte.
5. Não exponha este produto a temperaturas excessivamente elevadas. Não o coloque em cima ou perto de uma fonte de calor. Não o deixe exposto à luz direta do Sol.
6. Não coloque nem instale este aparelho num local onde possa ficar exposto a quantidades excessivas de pó, humidade, óleo, fumo ou vapores combustíveis.
7. Antes da utilização, verifique o aparelho quanto a danos. Não o use se encontrar danos físicos.
8. Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente abrir, reparar nem modificar este produto.
9. Efetue a limpeza apenas com um pano suave e seco. Não use produtos de limpeza químicos, solventes ou detergentes. Nunca coloque dentro de água ou de outros líquidos.
10. Para evitar quaisquer danos ou mau funcionamento do aparelho, não o deixe cair de locais altos.
11. A reparação tem de ser efetuada por um centro de reparação qualificado ou pelo fabricante.
12. Desligue o aparelho da alimentação quando não o usar durante um longo período de tempo ou durante trovoadas.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DO PRODUTO

PT

Entrada de potência	5V $\overline{=}$ 1A
Saída de potência	5V $\overline{=}$ 1A
Consumo de energia do produto	0,75W
Resolução adaptativa	Adaptativo
Alcance da frequência para o Bluetooth	2402MHz - 2480MHz
Potência de saída máxima para o Bluetooth	4.29dBm (2.7mW)
Alcance da frequência para o Wi-Fi	5180MHz - 5240MHz e 5745MHz - 5825MHz
Potência de saída máxima para o Wi-Fi	18.13dBm (65mW)
Modelos de automóveis e telemóveis compatíveis	
https://www.apple.com/ios/carplay/available-models/ Suporta iPhone6 e sistemas mais atuais, adequado para a versão iOS 10 e superior.	



Este produto cumpre todos os requisitos regulamentares básicos da UE relevantes para o mesmo.



Recolha seletiva de resíduos elétricos e eletrónicos. Os produtos elétricos não devem ser descartados em conjunto com o lixo doméstico. De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e respetiva transposição para o direito nacional, os produtos elétricos domésticos devem ser separados e colocados em pontos de recolha previstos para o efeito. Dirija-se às autoridades locais ou ao revendedor para obter mais informações sobre a reciclagem.

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

FR

Norauto, déclare que l'équipement radioélectrique désigné type : 2444372- NO3186 / Adaptateur sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.MGTS.com.

DE

NORAUTO erklärt die Übereinstimmung des Funkgerätes Typ: 2444372- NO3186 / Drahtlosadapter mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU.

Den vollständigen Text der EU Konformitätserklärung ist auf der Webseite: www.mgts.com verfügbar.

NL

Norauto, dat het type radioapparatuur 2444372- NO3186 / Draadloze adapter conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres : www.MGTS.com.

ES

Por la presente, Norauto, declara que el tipo de equipo radioeléctrico 2444372- NO3186 / Adaptador inalámbrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente : www.MGTS.com.

GB

Norauto, declares that the radio equipment type : 2444372- NO3186 / Wireless adapter is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.MGTS.com.

IT

Norauto, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 2444372- NO3186 / Adattatore wireless è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet : www.MGTS.com.

PT

Norauto, declara que o presente tipo de equipamento de radio 2444372- NO3186 / Adaptador sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet : www.MGTS.com.



Norauto
2A boulevard Van Gogh 59650 Villeneuve d'Ascq France

Distribué par / Distributed by / Vertrieben von:
Norauto France 2A boulevard Van Gogh 59650 Villeneuve
d'Ascq

Auto 5 Bld Paepsem 20 -1070 ANDERLECHT BELGIQUE

A.T.U Auto-Teile-Unger Handels GmbH & Co.KG,

Dr.-Kilian-Str. 11, D-92637 Weiden i.d.OPf Deutschland

Noroto España SAU Centre Comercial Alban Carretera de
Ademuz km 2,9 46100 BURJASSOT

Norauto Italia SPA Corso Savona 85/10024 MONCALIERI

Norauto Portugal SA Av. dos Cavaleiros, n°49 Alfragide
2794-057 CARNAXIDE

www.norauto.com / www.atu.eu

Made in P.R.C / Fabricado en/na R.P.C / Fabriqué en R.P.C

